



SAINT MARY

CATHOLIC PARISH OF GOLDSBORO

AUGUST 17, 2025
TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Mass Schedule / Horario de Misa

Weekend / Fin de Semana

Saturday Vigil/Sábado:

5:00PM English/5:00pm en Inglés

7:00PM Spanish/7:00pm en Español

Sunday/Domingo:

10:00AM English/10:00AM en Inglés

1:00PM Spanish/1:00PM en Español

Weekdays/Días de Semana

Monday, Wednesday & Friday—9:00AM—English

Thursday—7:00PM—Spanish

Lunes, miércoles y viernes—9:00AM(en Inglés)

Jueves—7:00PM—Español

Parishwebsite/Sitiowebdelaparroquia
scan qr code / escanear código QR



MISSION STATEMENT / MISIÓN DE LA PARROQUIA

Saint Mary is a diverse Catholic community working together to live the Gospel, grow in faith through the Eucharist, and share our gifts in service to others.

La parroquia de Santa María es una comunidad católica y diversa que trabaja unida para vivir el evangelio, crecer en fe por la Eucaristía y compartir nuestros talentos en servicio a otros.

OUR LOCATION / NUESTRA UBICACIÓN

1603 Edgerton Street, Goldsboro, North Carolina 27530-3141
(919) 734-5033 | Fax: (919) 580-0730

Rev. Celso A. Tabalanza, CICM, Pastor |

fr.celso.tablanza@raldioc.org

www.saintmarygoldsboro.org

Office Hours / Horario de la Oficina Parroquial

Monday - Thursday (Lunes - Jueves) | 8:00am - 4:00pm
Friday (viernes) | 8:00am - 3:00pm

Parish Calendar available online
Calendario Parroquial disponible en línea

<https://saintmarygoldsboro.org/>

First Friday Adoration / Adoración al Santísimo

5:00-6:45PM—Exposition and Adoration / Exposición y Adoración

5:30-6:30PM—Confessions / Confesiones

6:45PM—Benediction / Bendición

7:00PM—Bilingual Mass / Misa Bilingüe

Penance and Reconciliation / Confesión:

Penance and Reconciliation/Confesión:

Thursday/Jueves—5:30PM—6:30PM

Friday/Viernes—9:30AM

Saturdays/Sábado—4:00PM - 4:45PM

***No confessions when Mass is canceled or if it is a Holy Day.

***No hay confesiones cuando se cancela la Misa o si es un día santo.

Bulletin & Weekend announcements: Deadline: / Fecha límite del boletín y anuncios del fin de semana:

Ten business days before publication send to: / Diez días antes de la publicación enviar a: vanessa@saintmarygoldsboro.org

PARISH STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Business Manager/Gerente de negocios

Mrs. Tracey Davis, | Opt. 8 | davis@saintmarygoldsboro.org

Liturgy Coordinator/Coordinadora de liturgia

Mrs. Jeannie Horton | Opt. 9 | liturgy@saintmarygoldsboro.org

Faith Formation Director/ Directora de formación de fe

Mrs. Emi Guerra | Opt. 7 | faithformation@saintmarygoldsboro.org

Parish Secretary/Secretaria parroquial

Mrs. Debbie Gambella | Opt. 2 | dgambella@saintmarygoldsboro.org

Parish Bulletin Editor/Editora del Boletín Parroquia

Mrs. Vanessa Avila-Garcial Opt. 3 | vanessa@saintmarygoldsboro.org

Organist/Organista

Mr. Philip Eubanks

Choir Accompanist/Acompañante del coro

Ms. Vicki Todaro

SCHOOL/ESCUELA

Office/Oficina: 919-735-1931

Principal/Director | Mr. Yorick Sands

Baptism/Bautismo:

Preparation is required.

Contact/Contactar—Emi Guerra—

faithformation@saintmarygoldsboro.org

Marriage/Matrimonios:

Start preparation a year in advance of Sacrament
Iniciar la preparación con un año de anticipación del
sacramento, Contact/Contactar—Debbie Gambella

Quinceañeras:

Si cumplas y/o deseas celebrar tus XV años te invitamos
a inscribirte para la preparación. Solicitarla 1 año antes
Solamente a la 1PM. Hablar con el equipo de
quinceañeras—Estella Salas, Evelyn Shafer, Magdalena
Rentería, Edelmira Urieta.

Otras Celebraciones:

Presentaciones—Hablar a la oficina parroquial.
Requisitos: Solicitarla 6 mes antes Donación Voluntaria
Solamente una bendición en la Misa del: jueves y sábado
a las 7:00pm o domingo a la 1:00pm.

Weekly Collection Report /

Informe semanal de las colectas

Goal/Meta—\$7,477.95

8/10/2025

1st Collection / 1^a Colección..... \$9,070.44

2nd Collection / 2^a Colección..... \$2,067.00

Thank you for your continued generosity and support!

GIVE ONLINE TODAY!

¡DONE EN LÍNEA HOY!

<https://saintmarygoldsboro.org/give>



MASS INTENTIONS

Sunday/domingo

10:00AM † Mary Kleski, dec. by Kuczynski Family

1:00PM Misa en Español

Monday/lunes

9:00AM Communion Service / Servicio de Comunión

Tuesday/martes—NO MASS /NO HAY MISA HOY

Wednesday/miércoles

9:00AM † Barbara Vinciguerra, dec. by Ruggery-Rubish Family

Thursday/jueves—

7:00PM † Misa en Español

Friday/viernes

9:00AM † Louis Base, dec. by Robert & Pat Puzzo

Saturday/sábado

5:00PM † Angela Lister, dec. by Archie & Audrey Archambault

7:00PM Misa en Español

Sunday/domingo

10:00AM † Keith Messina, dec. by Marianne Andrews

1:00PM Misa en Español



The sanctuary lamp is lit for the healing and comfort of
Mary by Carol and Deacon John.



PRAYER REQUESTS

Pray for the intentions of those in nursing facilities, the home-bound, and those chronically ill. Please remember specially the following parishioners who have requested your prayers: *Ramona Ames, Sr. Susan Armbruster, IHM, Ralph Bailey, Scott Barnes, Marie Brickhouse, Franco Castro, James Cobb, Richard Conger, Lee and Sarah Davis, Mary Lindsey Edwards, Santiago Garcia, Sharon Heeden, Mark Honeycutt, Armando Hopkins, Loretta Jarrett, Nadia Jones, Chris Kelly, Dianne Kendall, Gloria Kennedy, Emma and Gary Lampson, Goldie Laws, Jim Mayros, Betty Meadows, Debbe Meeker, Beth Merritt, Lucy O'Boyle, Pat O'Connell, Linda Olanovich, Amy Lunsford, Deanna Pate, Lucille Pelech, Jaxson Rivera, Ramiro Rios, Nellie Ryan, Gloria Schaberg, Christine Schlutermann, George Scott, Kimberly Throm, Wilma Thurlow, Rick & Barb Wagner, Nancy Webb and Aaron Zamora.* If you have any additions or changes to the Prayers for the Sick in the bulletin, please get in touch with the Parish Office. For answered prayers, please call, and your name will be listed in the Ladies' Guild Book of Gratitude for continued prayers of well-being.

Sacrament of the Sick/ Unción de los Enfermos:

If you wish to receive the sacrament of the sick during a prolonged illness or before surgery, please call the office. Si desea recibir el sacramento de los enfermos durante una enfermedad prolongada o antes de la cirugía, llame a la oficina.

Communion/Comunión para enfermos:

If you wish to receive communion from a Eucharistic Minister due to illness, age, or handicap, please call the office.

Si tiene algún familiar en el hospital o en casa que desee recibir la comunión comuníquese con la parroquia.

The Society of St. Vincent de Paul

Twentieth Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel Jesus said to his disciples: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing! There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it be accomplished! Your gift to the Society to assist those suffering in poverty will help set the earth on fire with the of God's love.

Pantry Items Needed:

Jelly, potted meats and dry milk.

We are beginning to collect items for personal care to be distributed at Christmas. These will include:

shampoo, dish detergent, laundry detergent, soap, deodorant, wash cloths, cleaner, toothbrushes/toothpaste, calendars - medium/small sizes will be appreciated.

Thank you in advance.

PLEASE LEAVE ONLY NONPERISHABLE FOODS

La Sociedad de San Vicente de Paúl

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio de hoy, Jesús dijo a sus discípulos: «He venido a prender fuego a la tierra, y cuánto quisiera que ya estuviera ardiendo! Hay un bautismo con el que debo ser bautizado, ¡y qué gran es mi angustia hasta que se cumpla! Su donación a la Sociedad para ayudar a quienes sufren en la pobreza ayudará a prender fuego a la tierra con el amor de Dios.

Artículos de despensa necesarios:

Mermelada, carnes en conserva y leche en polvo.

Estamos empezando a recolectar artículos de cuidado personal para distribuir en Navidad. Estos incluyen: champú, detergente para platos, detergente para ropa, jabón, desodorante, toallitas, limpiador, cepillos de dientes/pasta de dientes, calendarios (agradeceremos tamaños medianos/pequeños).

Gracias de antemano.

DEJE SOLO ALIMENTO NO PERECEDEROS. (NO ROPA)

Job Opportunity

We are hiring a new Director of Faith Formation.

Full-time position. Bilingual applicants preferred.

Interested candidates should submit their resume to :

office@saintmarygoldsboro.org

Oportunidad de trabajo

Estamos contratando a un nuevo Director/a de Formación en la Fe.

Puesto de tiempo completo. Se prefieren candidatos bilingües.

Los interesados deben enviar su curriculum a:

office@saintmarygoldsboro.org

Adult Altar Servers Training

Fr. Celso will facilitate an adult altar server training session on August 25th at 5 PM in the cafeteria, conducted in English.

Entrenamiento para monaguillos adultos

El Padre Celso facilitará una sesión de entrenamiento para monaguillos adultos el 27 de agosto a las 5:30 p.m. en el salón Juan Pablo segundo, en español.

Parish Directory

The Parish Directory meeting will take place this Tuesday, August 19, at 6:30PM in the cafeteria. All are welcome to join.

Directorio Parroquial

La reunión del Directorio Parroquial se llevará a cabo este martes 19 de agosto a las 6:30PM en la cafetería. Todos están invitados.

Fall Festival

Please collect your fall festival tickets at the church to help save on postage costs.

For this year's fall festival, a new game called Tombola will be introduced, which is a game of chance similar to bingo or a raffle, and everyone is welcome to participate. If you'd like to donate household items for the raffle, there's a container in the vestibule. If you want more information, please get in touch with Mrs. Maria Figueroa or call the parish office.

This year's festival includes a karaoke contest and a fun contest for participants willing to wear traditional attire from any country or region they wish to showcase. We look forward to seeing vibrant costumes and learning about different cultures! To participate in either contest, sign up on the sheet near the bulletin board or contact Maria Figueroa.

Festival de Otoño

Por favor de recoger sus entradas para el festival de otoño en la iglesia para ayudar a ahorrar en costos de envío.

Para el festival de otoño de este año, se presentará un nuevo juego llamado Tómbola, un juego de suerte similar al bingo o a una rifa, y todos están invitados a participar.

Si desea donar artículos para el hogar para la rifa, hay un contenedor en el vestíbulo.

Para más información, comuníquese con la Sra. María Figueroa o llame a la oficina parroquial.

El festival de este año incluye un concurso de karaoke y un divertido concurso para los participantes que deseen lucir atuendos tradicionales de cualquier país o región que deseen mostrar. ¡Esperamos ver trajes vibrantes y aprender sobre diferentes culturas! Para participar en cualquiera de los dos concursos, inscribise en la hoja cerca del tablón de anuncios o contacte a María Figueroa.

UNA OPORTUNIDAD PARA APRENDER MAS

El Ministerio Hispano invita a todos hispanos feligreses a una catequesis continua a cerca de nuestra fe. ¿Quiénes son los laicos? ¿Cuál es la misión de los laicos? ¿Qué es un apostolado? ¿Cuáles son los apostolados de los laicos? El P. Celso Tabalanza, nuestro parroco responderá a todo esto en una enseñanza programada para el jueves 25 de septiembre de 2025 en la iglesia. Todos los feligreses hispanos están invitados. Anotenlo en su calendario. Habrá una misa de 6:30pm a 7:00pm. La enseñanza comenzará justo después de la misa.



LOCAL KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 5487 RECEIVES TOP AWARD



Goldsboro Knights of Columbus Council 5487 recently received the distinction of Star Council, the international organization's top award for local councils. The Star Council Award celebrates overall excellence in the areas of membership, promotion of fraternal insurance benefits, and sponsorship of faith formation programs and service-oriented activities. Council 5487 was recognized for, among other things, their work in improving the grounds around St Mary Church and School, assisting with Special Olympics events throughout the year, providing coats for needy children, leading the Holy Rosary at Masses, serving as catechists and OCIA team members, providing over 2000 lbs of food for local causes, volunteering time and donating over \$10,000 to help meet needs at St Mary School, helping with Hurricane Helene disaster relief, and raising more than \$20,000 to support the intellectually challenged in our community. To join the Knights of Columbus, scan the QR code below, or contact local Membership Director Rich Horton either at rhorton5@nc.rr.com or call/text 919-394-3799. El Consejo 5487 de los Caballeros de Colón de Goldsboro recibió recientemente la distinción de Star Council, el principal premio de la organización internacional para los consejos locales. El Premio Star Council celebra la excelencia general en las áreas de membresía, promoción de beneficios de seguros fraternales, patrocinio de programas de formación religiosa y actividades orientadas al servicio. El Consejo 5487 fue reconocido por, entre otras cosas, su trabajo en la mejora de los terrenos alrededor de la Iglesia, ayudando con eventos de las Olimpiadas Especiales durante todo el año, proporcionando abrigos para niños necesitados, liderando el Santo Rosario en Misas, sirviendo como catequistas y miembros del equipo de la OICA, proporcionando más de 2000 libras de alimentos para causas locales, tiempo de voluntariado y donando más de 10.000 dólares para ayudar a satisfacer las necesidades en la Escuela Santa María, ayudando con el alivio del huracán Helene para desastres y recaudando más de 20.000 dólares para ayudar a los intelectualmente desafiados en nuestra comunidad. Para unirse a los Caballeros de Colón, escanee el código QR a continuación, o comuníquese con el Director de Membresía Rich Horton, ya sea en rhorton5@nc.rr.com, o llame/envíe un mensaje de texto al 919-394-3799.